

**EXAME NACIONAL DO ENSINO SECUNDÁRIO**  
**12.º Ano de Escolaridade (Decreto-Lei n.º 286/89, de 29 de Agosto)**  
**Cursos Gerais e Cursos Tecnológicos**  
**Nível de Continuação – 6 Anos de Aprendizagem – 3/4 horas semanais**

Duração da prova: 120 minutos  
2006

2.ª FASE

**PROVA ESCRITA DE ALEMÃO**

---

A prova é constituída por dois grupos.

O grupo I testa competências ao nível da compreensão de texto.

O grupo II testa competências ao nível da produção de texto.

Os itens do grupo I são de resposta obrigatória.

No grupo II:

O item 1. é de resposta obrigatória.

O item 2. apresenta duas propostas em alternativa.

Deve responder apenas a uma dessas propostas (1 ou 2).

É permitida a consulta de dicionários unilingues e bilingues.

Lesen Sie die Texte und lösen Sie die dazugehörigen Aufgaben!

### Text 1

#### Stellenwert des Berufs: Schüler sagen Ihre Meinung

##### Alik Henschel

Meine zukünftige Tätigkeit soll mir Freude bereiten, zum Wohle der Menschheit beitragen und gewährleisten, dass ich mit beiden Beinen fest im Leben stehen kann. Damit meine ich nicht nur das finanzielle Standbein, sondern auch einen gesicherten Job mit Zukunft. Dabei ist mir das Prestige meines Berufs in der Gesellschaft gleichgültig.

Außerdem sollte ein Beruf persönliche Talente fördern.

Andererseits möchte ich nicht wegen eines Traumberufs das familiäre Umfeld und den Freundeskreis verlassen müssen, denn für mich sind meine Beziehung zu den Mitmenschen und meine Freizeittätigkeiten wichtiger als der Beruf.

##### Stefanie Johann

Die Berufswahl ist eine der wichtigsten Entscheidungen im Leben, da der Beruf einen sehr hohen Stellenwert einnimmt. Die Berufswahl sollte gut vorbereitet werden, da das Arbeitsleben die meiste Zeit des Lebens beansprucht.

Der finanzielle Aspekt spielt für mich eine untergeordnete Rolle, jedoch muss ein gewisser Lebensstandard erreicht werden. Ich finde es wichtig, dass man seine Neigungen und Fähigkeiten im Arbeitsleben verwirklichen kann und die Arbeit mit Freude ausübt. Wie wichtig die Arbeit ist, sieht man daran, dass viele Arbeitslose sich an den Rand der Gesellschaft gedrängt fühlen.

*abl Berufswahl-Magazin, 02/2000 (bearbeitet)*

**1. Wie wichtig ist der zukünftige Beruf für Alik und Stefanie? Ordnen Sie je zwei Buchstaben den Personen zu.**

Alik

Stefanie

- a) Wegen einer Karriere trenne ich mich nicht von Freunden und Familie.
- b) Das Prestige des Berufs ist für mich entscheidend.
- c) Der Beruf ist äußerst wichtig im Leben.
- d) Der Beruf spielt keine Hauptrolle in meinem Leben.
- e) Nur durch den Beruf werden Talente verwirklicht.
- f) Der Beruf bestimmt die soziale Identität der Menschen.
- g) Ein Beruf, bei dem ich viel verdiene, ist mir wichtig.

## 2. Was erwarten Alik und Stefanie von ihrem zukünftigen Beruf?

Ordnen Sie jeder Zahl einen Buchstaben zu. Drei Buchstaben bleiben übrig.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Alik möchte einen Beruf, durch den er                           | a) Begabungen weiterentwickelt werden.         |
| 2. Zur Sicherheit gehört für Alik, dass er                         | b) beim Arbeiten auch Spaß hat.                |
| 3. Um den richtigen Beruf zu finden ist für Stefanie wichtig, dass | c) alle Träume verwirklichen kann.             |
| 4. Beide verlangen von ihrem zukünftigen Einkommen, dass es        | d) die Lebensqualität anderer verbessert.      |
| 5. Beide erwarten von ihrem Beruf, dass man                        | e) die Wahl sehr gut geplant wird.             |
| 6. Der Beruf muss für beide ermöglichen, dass durch ihn            | f) finanzielle Unabhängigkeit garantiert.      |
|  | g) einen hohen Lebensstandard zulässt.         |
|  | h) nicht ständig eine neue Arbeit suchen muss. |
|  | i) einem Freizeitsport nachgehen kann.         |

## Text 2

### Die Tierretter

Dr. Christine Gohl (32) und Dr. Wieland Beck (43) sind Tierärzte in Uniform. Die beiden arbeiten bei einem einmaligen Projekt, der Tierrettung München. An 365 Tagen im Jahr, 24 Stunden rund um die Uhr, sind insgesamt sechs Tierärzte mit einem speziellen Notarztwagen für Tiere in der Stadt unterwegs. Vom Dalmatiner mit Kreislaufkollaps über abgestürzte Vögel bis hin zur angefahrenen Hauskatze, die Tierretter kümmern sich seit drei Jahren um jedes Tier in Not. Zustande gekommen ist dieses Projekt durch das Engagement einer Münchener Hundebesitzerin. Finanziert wird die Tierrettung München aus privaten Spenden. Im vergangenen Jahr wurden die Retter 1450 Mal zu Hunden, Katzen, Vögeln und Füchsen gerufen.

Hans Peter Egner (56) ist einer von zwei Tierschutzinspektoren des Tierschutzvereins Berlin. Der gelernte Mechaniker hat vor neun Jahren seinen gut bezahlten Job bei Mercedes aufgegeben und seine langjährige Passion zum Beruf gemacht: den Tierschutz. Inspektor Egner kommt immer dann zum Einsatz, wenn Nachbarn Hunde jaulen hören oder der Gestank von Katzenurin ganze Wohnblöcke verpestet. Doch bei seinen täglichen Kontrollen wird Egner immer auch mit menschlichem Leid konfrontiert. Für viele einsame, alte Menschen ist das meist ebenfalls sehr alte Haustier der letzte soziale Kontakt überhaupt. Deshalb greift Inspektor Egner nur sehr selten zum letzten Mittel: der amtlichen Wegnahme des Tieres.

[www.stern.de/tv/reportage](http://www.stern.de/tv/reportage), 30.08.2004 (bearbeitet)

### 3. Worum geht es im Text? Ordnen Sie jedem Textabschnitt nur einen Buchstaben zu.

Im Text geht es um:

1. Textabschnitt

2. Textabschnitt

- a) den Noteinsatz von Mechanikern bei Lärm und Gestank.
- b) Kontrolle bei Vernachlässigung oder Misshandlung von Haustieren.
- c) die Kontrolle von kranken oder einsamen Menschen.
- d) die Notbehandlung von kranken oder verunglückten Tieren.
- e) den ärztlichen Noteinsatz für kranke Hunde.

#### 4. Was erfahren Sie über die Berufe im Text?

Ergänzen Sie die Lücken mit Informationen aus dem Text.

Vor drei Jahren begann eine engagierte (1) aus (2) ein einzigartiges (3) zur Rettung von Tieren. Eine kleine Gruppe von (4) ist zu jeder Zeit mit einem (5) im Einsatz. Die Rettungsaktionen werden durch (6) finanziell unterstützt.

H. P. Egener wurde als (7) ausgebildet, arbeitet nun aber als (8) in (9). Bei seiner Arbeit sieht er viele alte Menschen, die sich nicht mehr richtig um ihre (10) kümmern können. Weil diese der einzige gesellschaftliche (11) der Alten sind, vermeidet Herr Egener die (12) der tierischen Freunde.

#### 5. Beantworten Sie folgende Fragen zu den Texten.

5.1. Welche Berufswahlkriterien aus Text 1 sind bei den Berufen in Text 2 wichtig?

Belegen Sie Ihre Antwort mit Beispielen aus dem Text.

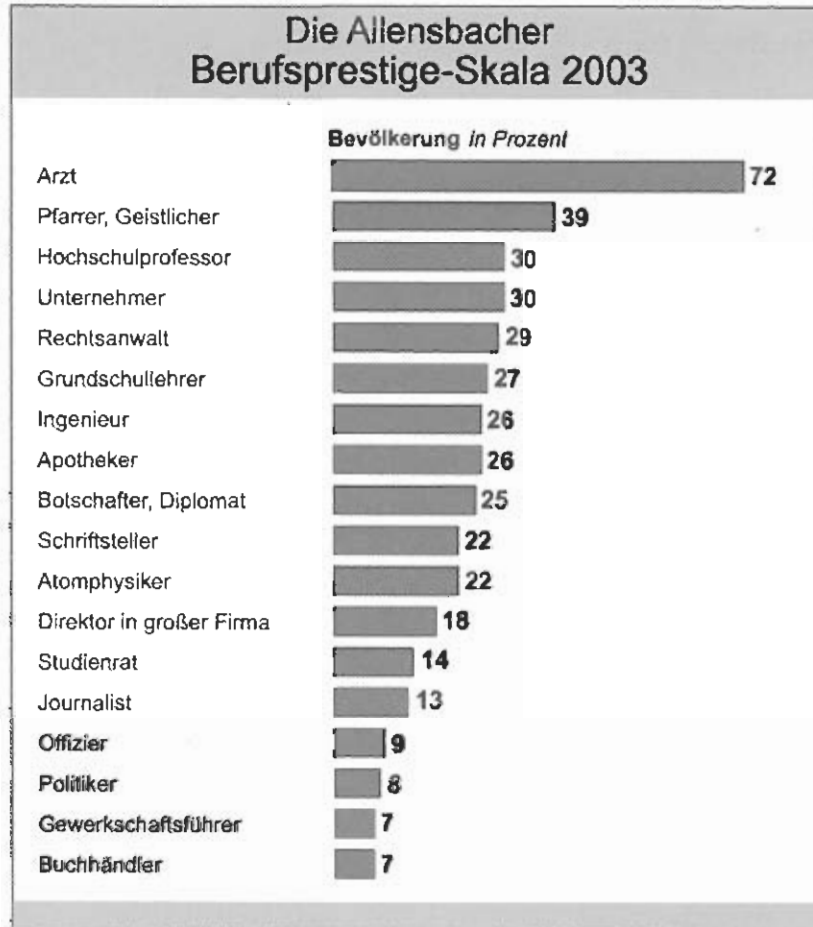
5.2. Welche Aspekte fördern die Integration der Menschen in die Gesellschaft?

Nennen Sie drei Beispiele.

## II

1. Kommentieren Sie die Statistik. Beziehen Sie sich auf das Prestige, das diese Berufe Ihrer Meinung nach in Portugal haben.

Schreiben Sie ungefähr 80 Wörter!



Quelle: Allensbacher Archiv, IFD-Umfrage 7040, Februar/März 2003

2. Entscheiden Sie sich für Thema 1 oder 2!

Schreiben Sie 120 bis 150 Wörter!

**Thema 1:** Haustiere sind für viele die besten Freunde; andere wollen keine Tiere zu Hause haben.

Schreiben Sie in einem Artikel für eine Jugendzeitschrift, was Sie von Haustieren halten.

**Thema 2:** Viele junge Leute wissen nicht, welchen Beruf sie wählen sollen.

Schreiben Sie einen Artikel für die Schülerzeitung, in dem Sie erklären, wie eine gute Berufsberatung aussehen sollte.

**FIM**

## COTAÇÕES

### I

1. .... (4 × 3).....	12 pontos
2. .... (6 × 4).....	24 pontos
3. .... (2 × 4).....	8 pontos
4. .... (12 × 3).....	36 pontos
5. .... (2 × 10).....	20 pontos
	<hr/>
	100 pontos

### II

1. ....	40 pontos
2. ....	60 pontos
	<hr/>
	100 pontos

**TOTAL** ..... **200 pontos**